



Hahn Rollenband AT

- ES** Apto para los perfiles más habituales del mercado
- IT** Adatta per tutti i profilati in alluminio più utilizzati
- PT** Adequado para os perfis mais comuns do mercado



Instrucciones de montaje · Istruzioni di montaggio · *Instruções de montagem*

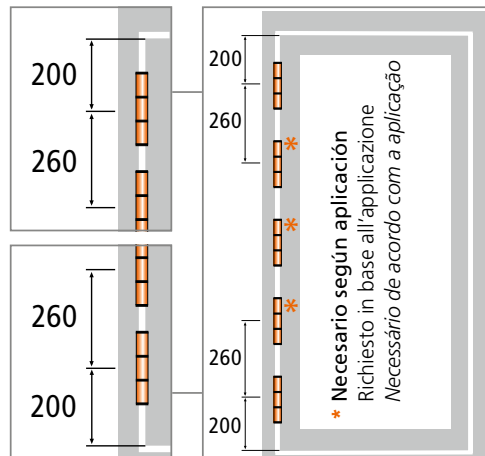


Instrucciones de montaje

Istruzioni di montaggio

Instruções de montagem

Componentes · Componenti · Componentes

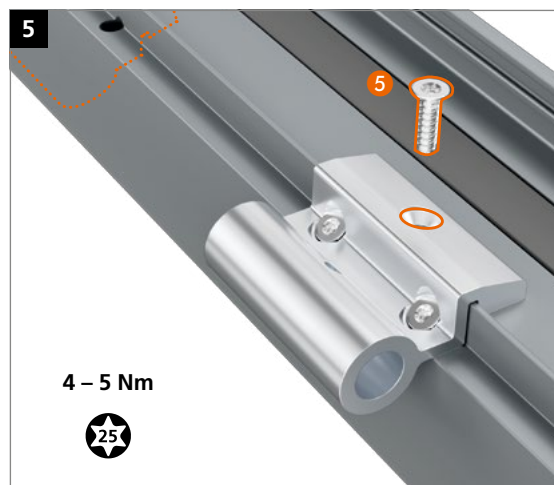
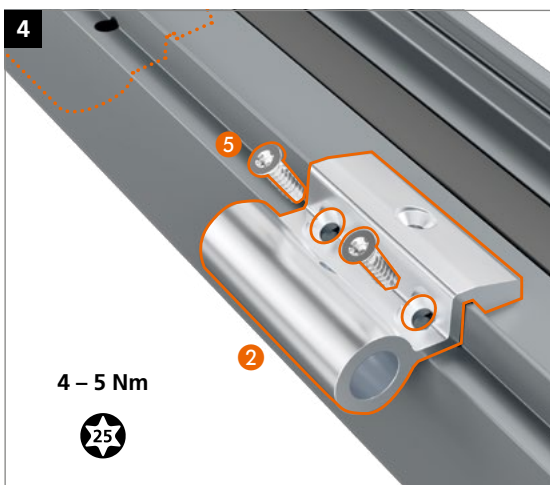
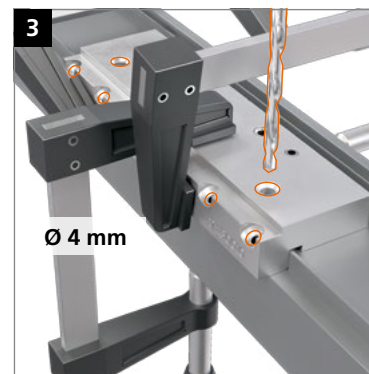
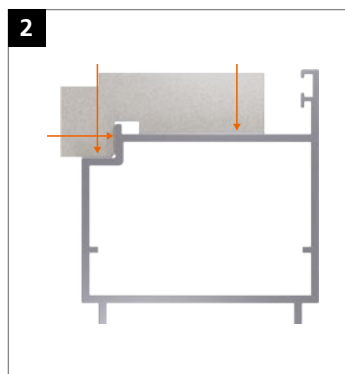
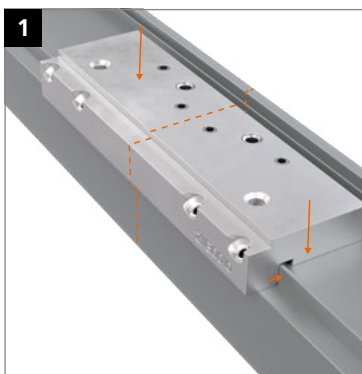


¡Cojinetes de plástico libre de mantenimiento – **no lubricar en ningún caso!**

Boccola cuscinettata in materiale sintetico – **non lubrificare mai!**

Bucha de apoio de eixo feito de plástico – **em nenhum caso lubrificar!**

Montaje de la bisagra · Montaggio della cerniera · Montagem da dobradiça

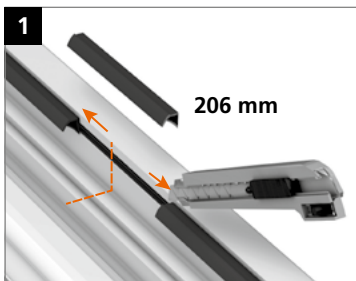


Instrucciones de montaje

Istruzioni di montaggio

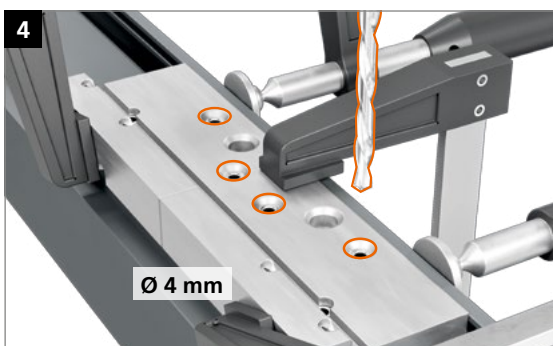
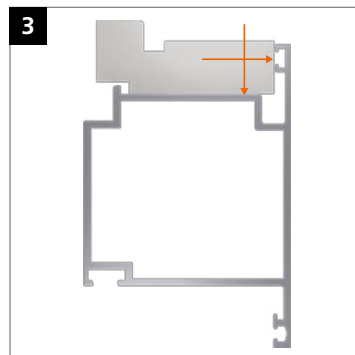
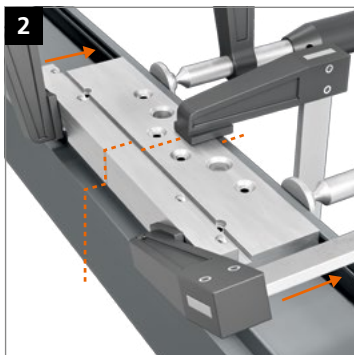
Instruções de montagem

Montaje de la bisagra · Montaggio della cerniera · Montagem da dobradiça

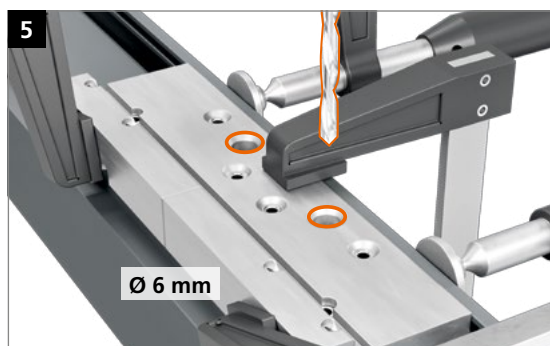


206 mm

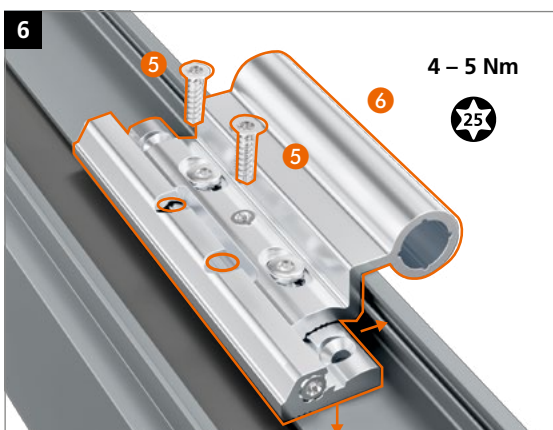
Necesario según aplicación
Richiesto in base all'applicazione
Necessário de acordo com a aplicação



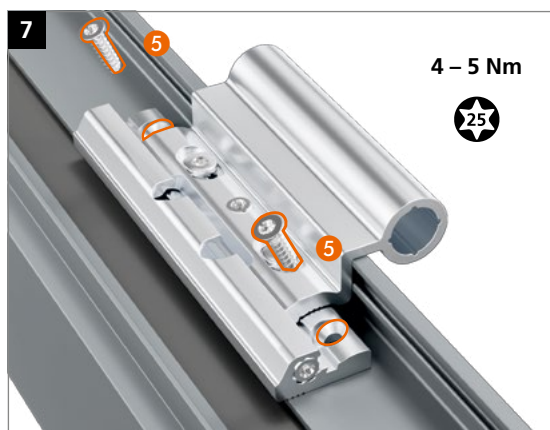
Ø 4 mm



Ø 6 mm



4 - 5 Nm



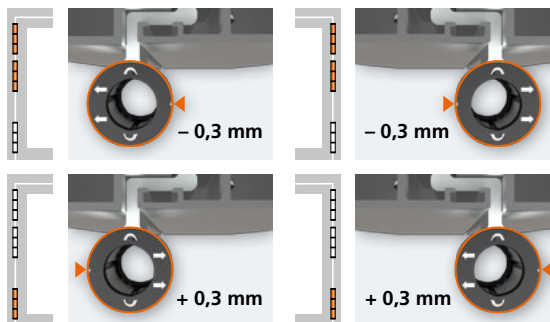
4 - 5 Nm



Orientación de las flechas en casquillo superior e inferior del elemento de hoja:

Orientamento delle frecce sulla boccola superiore e inferiore, cerniere lato anta:

Orientação das setas na bucha superior e inferior do elemento folha:



- 0,3 mm

- 0,3 mm

+ 0,3 mm

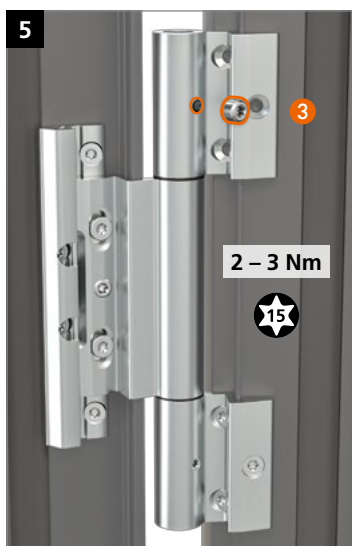
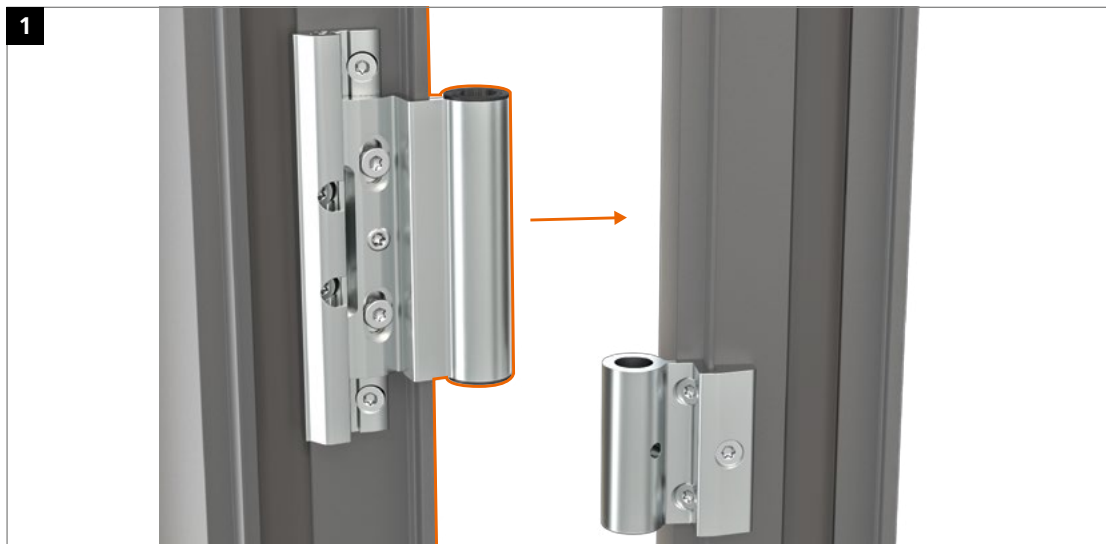
+ 0,3 mm

Instrucciones de montaje

Istruzioni di montaggio

Instruções de montagem

Montaje de la bisagra · Montaggio della cerniera · Montagem da dobradiça



Instrucciones de regulación

Istruzioni di regolazione

Instruções de regulagem

Regulación solo por un experto con experiencia.

Regolazione solo da un esperto con esperienza.

Regulagem somente por um especialista com experiência.

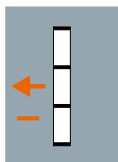


¡Para cualquier regulación, se debería descargar la hoja!
 ¡El paralelismo entre la placa de fijación y el cuerpo central de la bisagra, tiene que estar garantizado!

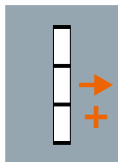
Per qualsiasi regolazione, a battente deve essere scaricato!
 Il parallelismo tra la piastra di fissaggio e il corpo centrale della cerniera deve essere garantito!

Para qualquer regulagem, a carga da folha deve ser retirada do centro de gravidade!
 O paralelismo entre a placa de fixação e o corpo central da dobradiça deve ser garantido!

Regulación horizontal · Regolazione orizzontale · Regulagem horizontal



-1,5 mm



+1,5 mm

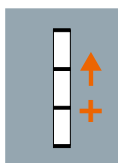
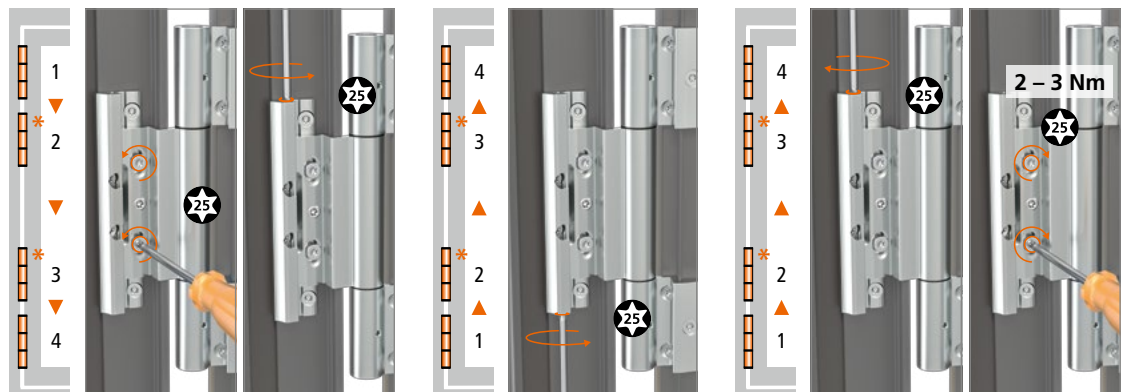


El rango de regulación puede ser inferior, según la situación de montaje. La gamma di regolazione può essere inferiore, a seconda della situazione di montaggio. A faixa de regulagem pode ser menor, dependendo da situação de montagem.

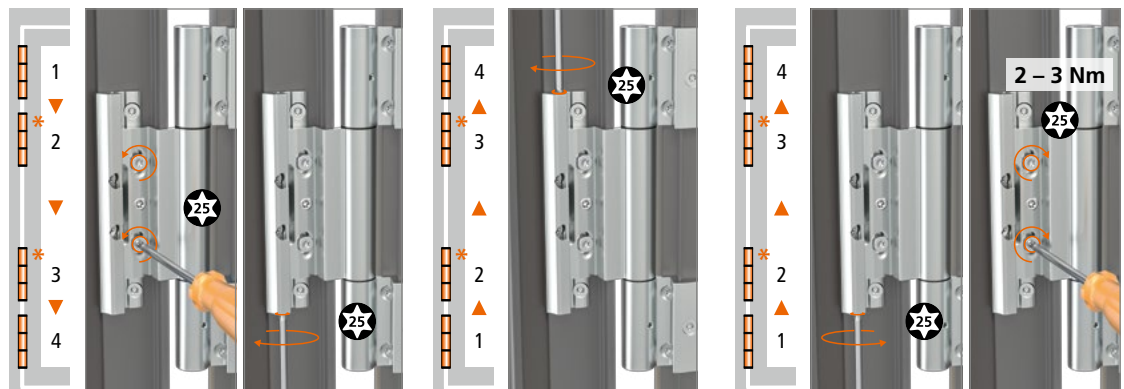
Regulación vertical · Regolazione verticale · Regulagem vertical



-3 mm



+3 mm



* Necesario según aplicación · Richiesto in base all'applicazione · Richiesto in base all'applicazione

Instrucciones de regulación
Istruzioni di regolazione
Instruções de regulagem

Regulación solo por un experto con experiencia.

Regolazione solo da un esperto con esperienza.

Regulagem somente por um especialista com experiência.

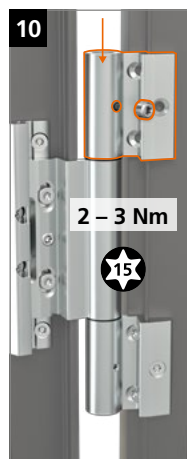
Regulación presión de cierre · Regolazione della pressione sulla guarnizione · Regulagem pressão na verdação



Orientación de las flechas en casquillo superior e inferior del elemento de hoja, después de la regulación:

Orientamento delle frecce sulla boccola superiore e inferiore, cerniere lato anta, dopo il regolazione:

Orientação das setas na bucha superior e inferior do elemento folha, após regulagem:



EBA, Rollenband AT ES/IT/PT/D-EBA0211/12.23/Modificaciones técnicas bajo reserva. Con riserva di modifiche tecniche. Sujeto a alterações técnicas.

